

31985D0575

L 372/28

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

31.12.1985

DECYZJA RADY

z dnia 19 grudnia 1985 r.

wprowadzająca techniczne dostosowania, ze względu na przystąpienie Hiszpanii i Portugalii, do decyzji 77/97/EWG, 79/542/EWG i 80/1096/EWG, odnoszących się do dziedziny weterynarii

(85/575/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając Akt Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, w szczególności jego art. 396,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

w związku z przystąpieniem Hiszpanii i Portugalii należy uzupełnić wykaz laboratoriów ustanowiony w decyzji Rady 77/97/EWG z dnia 21 grudnia 1976 r. w sprawie finansowania przez Wspólnotę niektórych środków stosowanych w sytuacjach nagłych w dziedzinie zdrowia zwierząt ⁽¹⁾, ostatnio zmienionej dyrektywą 85/212/EWG ⁽²⁾;

należy uwzględnić fakt, że Hiszpania i Portugalia — ta ostatnia nadal korzystająca z przepisów decyzji Rady 80/877/EWG z dnia 15 września 1980 r. w sprawie pomocy finansowej Wspólnoty przeznaczonej na zwalczanie afrykańskiego pomoru świń w Portugalii ⁽³⁾, ostatnio zmienionej decyzją 81/477/EWG ⁽⁴⁾, w ciągu pozostałej części okresu realizacji planu zwalczania tej choroby — nie są już traktowane jako państwa trzecie z punktu widzenia Wspólnoty, w szczególności w świetle przepisów decyzji Rady 79/542/EWG z dnia 21 grudnia 1979 r. ustanawiającej wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz bydła, trzody chlewnej oraz świeżego mięsa ⁽⁵⁾, ostatnio zmieniony decyzją Komisji 84/134/EWG ⁽⁶⁾;

należy uwzględnić pomoc finansową Wspólnoty z przeznaczeniem na środki kontrolne określone zgodnie z procedurami Wspólnoty, które Portugalia i Hiszpania będą zobowiązane wprowadzić w życie w związku ze zwalczaniem klasycznego pomoru świń; decyzja Rady 80/1096/EWG z dnia 11 listopada

1980 r. ⁽⁷⁾ wprowadzającą wspólnotowe środki finansowe dla zwalczania klasycznego pomoru świń, ostatnio zmieniona decyzją 83/254/EWG ⁽⁸⁾, powinna zostać odpowiednio zmieniona;

na mocy przepisów art. 2 ust. 3 Traktatu o Przystąpieniu Hiszpanii i Portugalii, instytucje Wspólnoty mogą przyjąć, przed przystąpieniem, środki określone w art. 396 Aktu Przystąpienia, z zastrzeżeniem wejścia w życie niniejszego Traktatu i począwszy od dnia jego obowiązywania,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 77/97/EWG uzupełnia się w następujący sposób:

„Hiszpania: Laboratorio de Sanidad y Producción Animal de Barcelona.

Portugalia: Laboratório Nacional de Investigaçao Veterinária — Lisboa”.

Artykuł 2

W Załączniku do decyzji 75/542/EWG skreśla się pozycje odnoszące się do Hiszpanii i Portugalii ze skutkiem od dnia 1 marca 1986 r.

Artykuł 3

W decyzji 80/1096 wprowadza się następujące zmiany:

1. W art. 2 ust. 2 dodaje się wyrazy w brzmieniu:

„oraz 10 milionów ECU dla Hiszpanii i Portugalii”

2. W art. 5 ust. 1 dodaje się lit. c) w brzmieniu:

„c) dzień 31 grudnia 1986 w przypadku Hiszpanii i Portugalii”.

⁽¹⁾ Dz.U. L 26 z 31.1.1977, str. 78.

⁽²⁾ Dz.U. L 96 z 3.4.1985, str. 32.

⁽³⁾ Dz.U. L 250 z 23.9.1980, str. 12.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 186 z 8.7.1981, str. 22.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 70 z 13.3.1984, str. 18.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 325 z 1.12.1980, str. 5.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 143 z 2.6.1983, str. 37.

Artykuł 4

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 grudnia 1985 r.

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem 1 stycznia 1986 r. z zastrzeżeniem wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Hiszpanii i Portugalii.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

W imieniu Rady

M. FISCHBACH

Przewodniczący